



**Monteringsanvisning**



**Assembly Instructions**



**Monteringsanvisning**

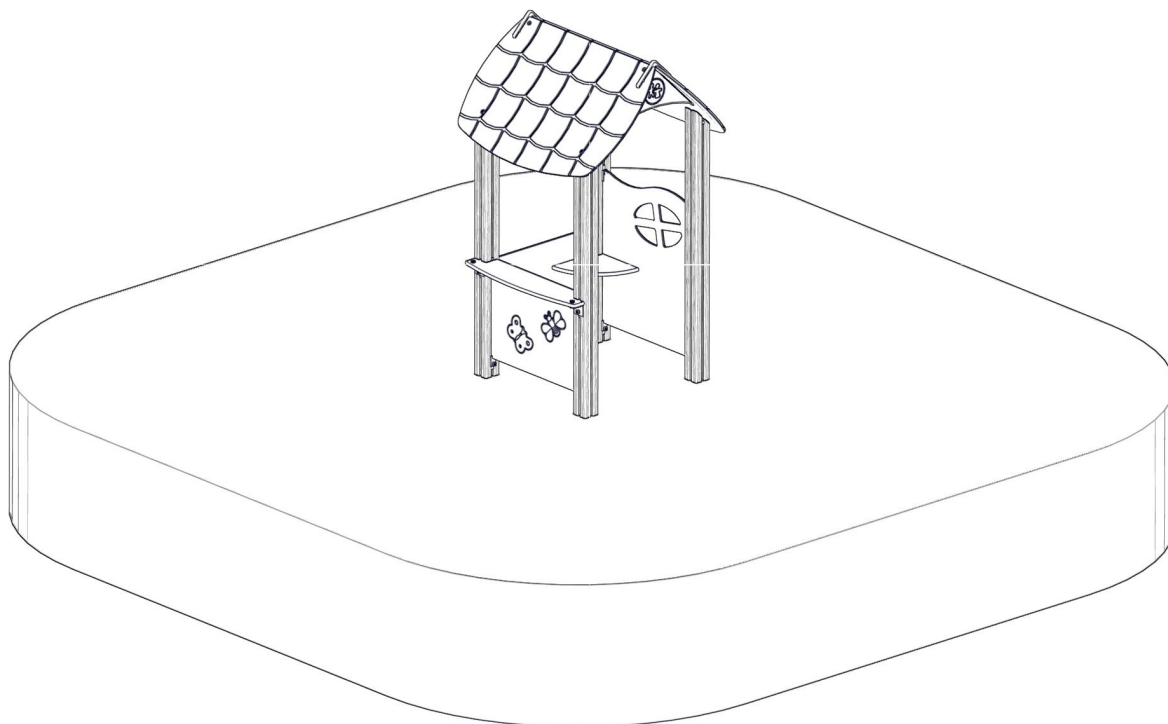
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

**25-200-015**

Ordr. nr. \_\_\_\_\_

Dato. \_\_\_\_\_

Sign. \_\_\_\_\_



**Søve Lekemiljø AS**

3830 Ulefoss - Norway

Tlf: +47 35 94 65 65

[www.sove.no](http://www.sove.no)



**Søve AB**

Fabriksgatan 7

412 50 Göteborg

Phone: +46 (0)31 773 97 00

[www.sove.se](http://www.sove.se)

## Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot spontan gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks.
  - ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

**NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, avstives slik at det ikke velte. Området må avstenges under oppsettelse av apparatene med sperrebånd eller lignende.**

UK

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

**NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported whilst concrete foundations are setting and enclose the area securely to prevent access.**

**Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**



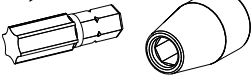





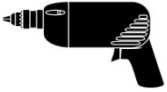


S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.
  - Montera delarna i den ordningen som anvisas
  - Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.
- OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
  - Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
  - Inspringningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
  - Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

**OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.**

**Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.**

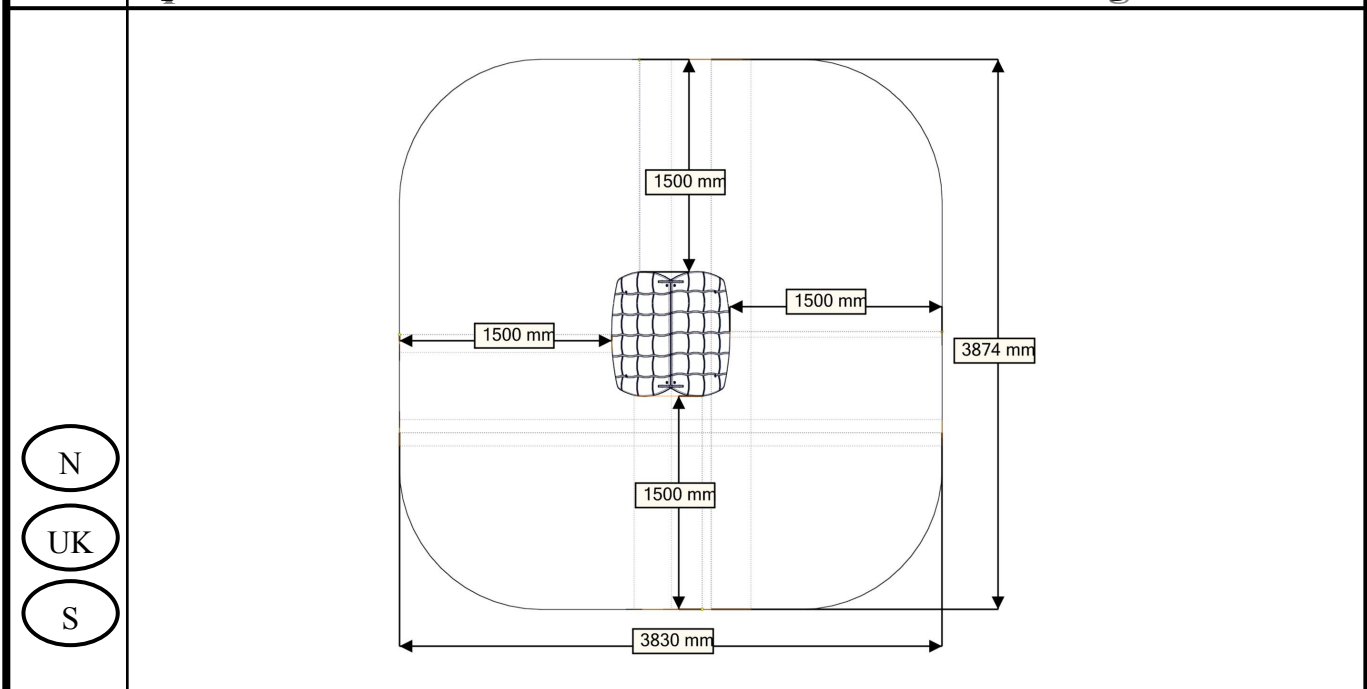
**Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg**

<p>(N)</p> <p>(UK)</p> <p>(S)</p>	<p>(A)</p> 	<p>(B)</p>  <p>Torx Nr 45 High quality</p> 	<p>(C)</p> <p>5 mm 6 mm</p> 	<p>(D)</p> 	<p>(E)</p> 
		<p>Metermål Metric measure Tumstoc</p> 	<p>16 V</p> 	<p>Merkebånd Mark ribbon Märkeband</p> 	<p>13 + 17mm</p> 

**Nødvendig antall personer / Number of persons required / Lämpligt antal personer**

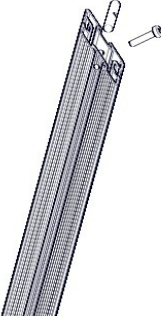





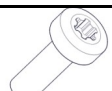
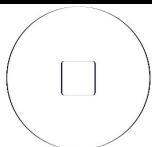
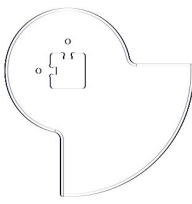








**Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering**













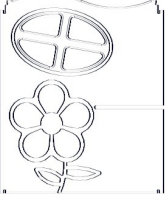
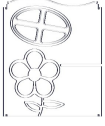



**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för**

Sign. \_\_\_\_\_

<b>Stolpe 70x70 skrå</b>	<b>Ant= 4</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		VK70 skrå 1150-400 (1)	07-510-155	4	
		Torx M8x40 (1)	04-000-040	4	
		Hullsemutter (1) VK70	04-018-070	4	
<b>FundamentMini 660</b>	<b>Ant= 4</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		miniSprosse 660 (1)	07-510-200	4	
		Brikke 50_1T (2)	04-060-040	8	
		Torx M8x35 (2)	04-000-035	8	
<b>FundamentSkive</b>	<b>Ant= 4</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Skive (1)	07-510-201	4	
<b>Sete rund stolpe</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Sete rund stolpe	07-510-432	1	
		Vinkel 35x35x3(2) 11mm	04-070-036	2	
		Møbelknapp(2)	04-030-011	2	
		Brikke 501T(2)	04-060-040	2	
		Torx M8x12 (2) Torx M8x20 (2)	04-000-012 04-000-020	2 2	
		Skive M8 (2)	04-050-008	2	


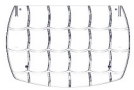












**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för**

Sign. \_\_\_\_\_


<b>Vegge 520x400 spor Sommerfugl/bie</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Vegge520x400(1) Sommerfugl /bie Med spor	07-510-412	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-042	4	
		Brikke(4)	04-060-040	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
<b>Vegge 520x400 Sommerfugl / bie</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Vegge520x400 (1) Sommerfugl/bi	07-510-410	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-042	4	
		Brikke(4)	04-060-040	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
<b>Vegge 520x600 Spor Vindo bloms</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Vegge520x600 (1) Vindu blom med spor	07-510-421	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-042	4	
		Brikke(4)	04-060-040	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	

**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för**

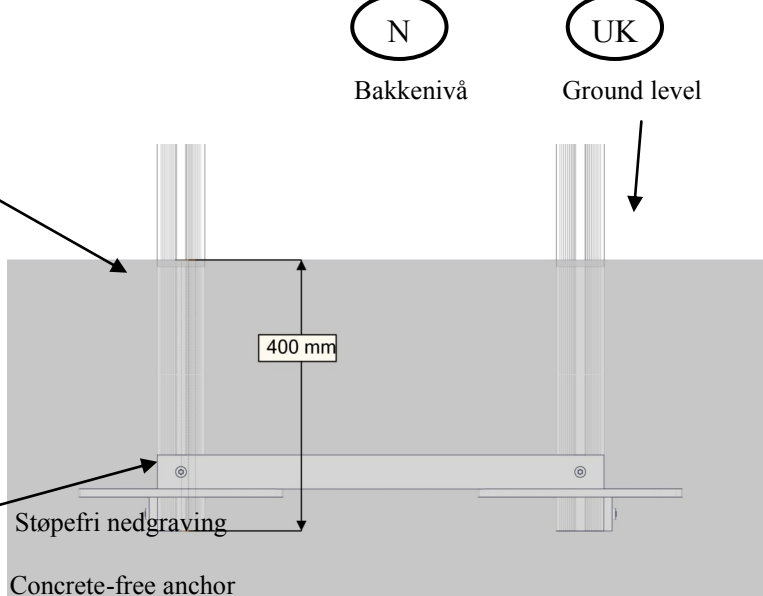
Sign. \_\_\_\_\_

Tak	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Tak mini (2)	07-510-405	2	
		Gavelplate(2)	07-510-406	2	
		Vinkel 35x35x3(2) 11mm	04-070-036	2	
		Møbelknapp	04-030-011	4	
		Torx M8x12(4)	04-000-012	4	
		Skive M8 (4)	04-050-008	4	
Buttikdisk	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Buttikdiskk	07-510-430	1	
		Vinkel 50x50x4(2) 11mm	04-070-050	2	
		Møbelknapp(2)	04-030-011	2	
		Brikke 501T(2)	04-060-040	2	
		Torx M8x12 (2) Torx M8x20 (2)	04-000-012 04-000-020	2 2	
		Skive M8 (2)	04-050-008	2	

**Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong**

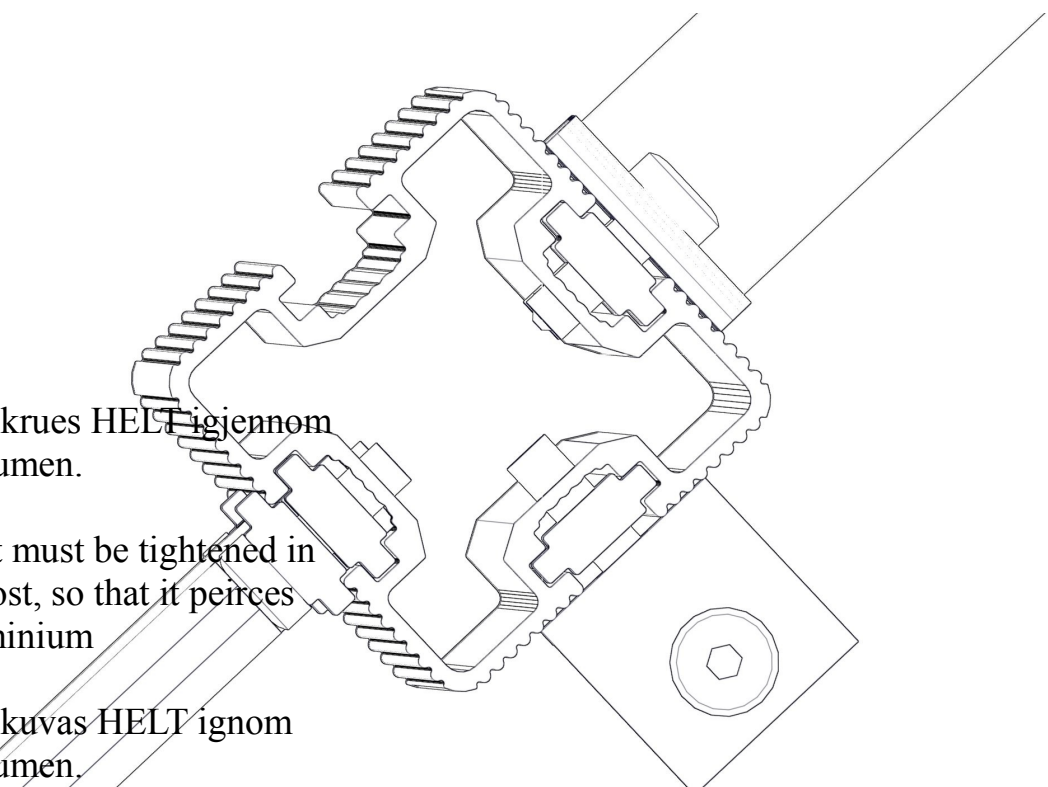
(N)	Støtsand		(N)	(UK)	(S)
(UK)	Safer surface		Bakkenivå	Ground level	Marknivå
(S)	Stridsan			↓	Ref NS-EN 177
(N)	Komprimert masse.	betong			
(UK)	Compressed mass.	concrete			
(S)	Komprimerad massa.	betong			

**Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong**

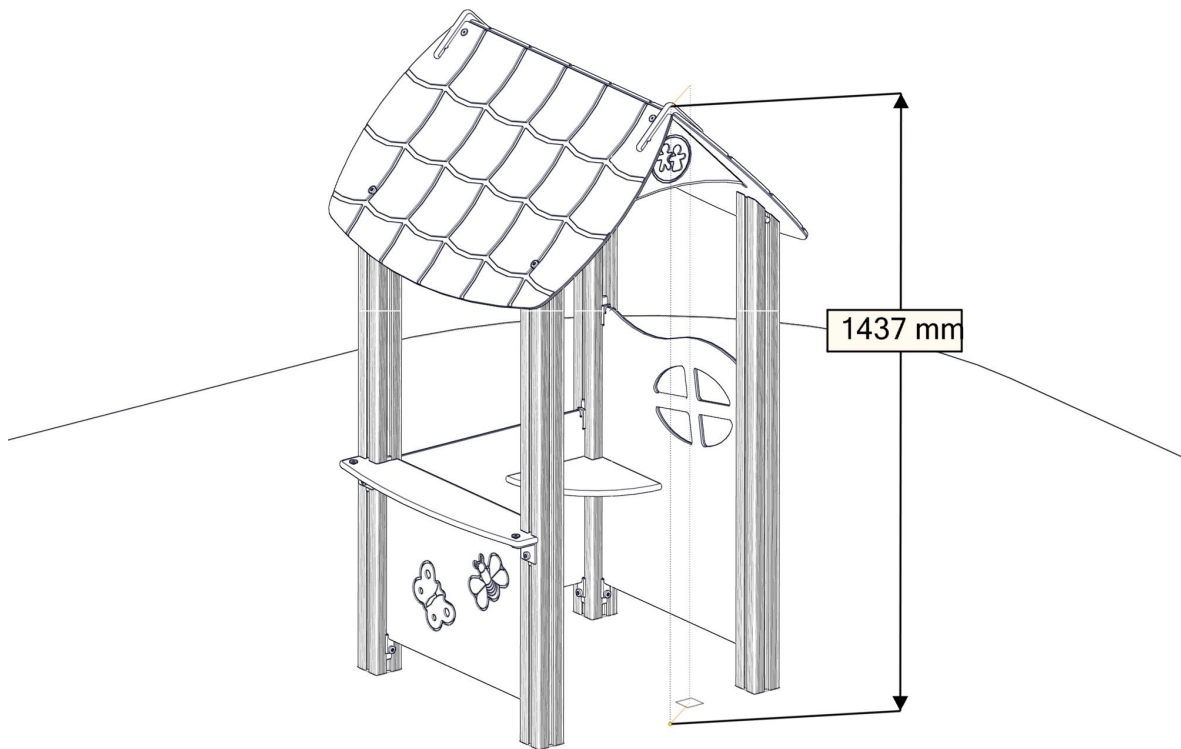
(N)	Støtsand		(N)	(UK)	(S)
(UK)	Safer surface		Bakkenivå	Ground level	Marknivå
(S)	Stridsan			↓	Ref NS-EN 1177
(N)	Komprimert masse	Støpefri nedgraving			
(UK)	Compressed mass	Concrete-free anchor			
(S)	Komprimerad massa	Nedgrävningfundament			

(N)	Alle mål er oppgitt i millimeter
(UK)	Scale measured in mm
(S)	Alla mått är i millimeter.

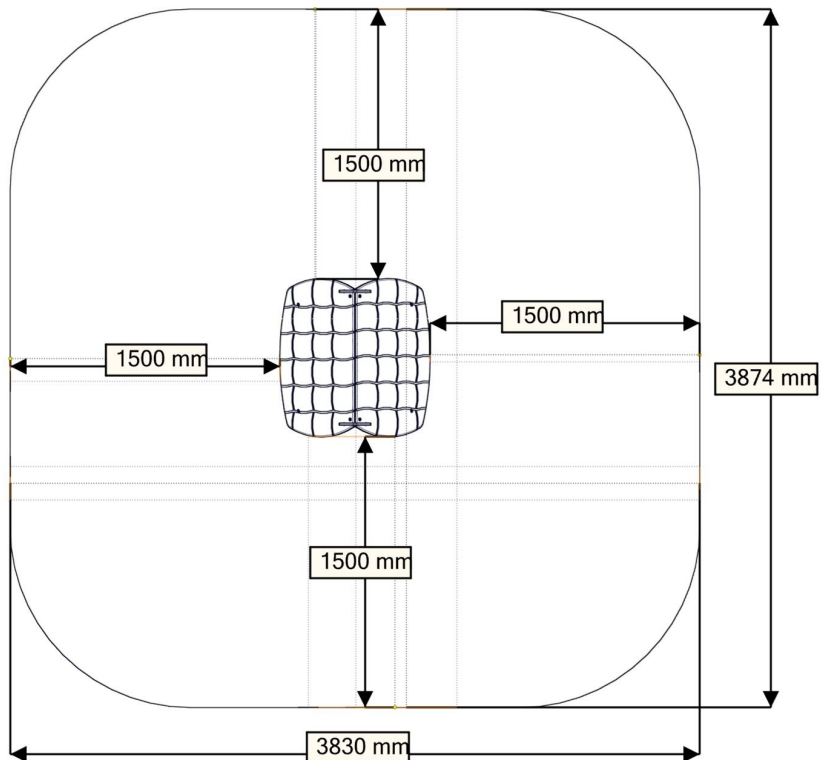


<p data-bbox="124 1563 220 1630">N</p> <p data-bbox="124 1697 220 1765">UK</p> <p data-bbox="124 1854 220 1921">S</p>	 <p data-bbox="239 1585 702 1668">Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.</p> <p data-bbox="239 1713 686 1836">The bolt must be tightened in to the post, so that it pierces the aluminium</p> <p data-bbox="239 1881 662 1964">Bulten skruvas HELT igjennom aluminiumen.</p>

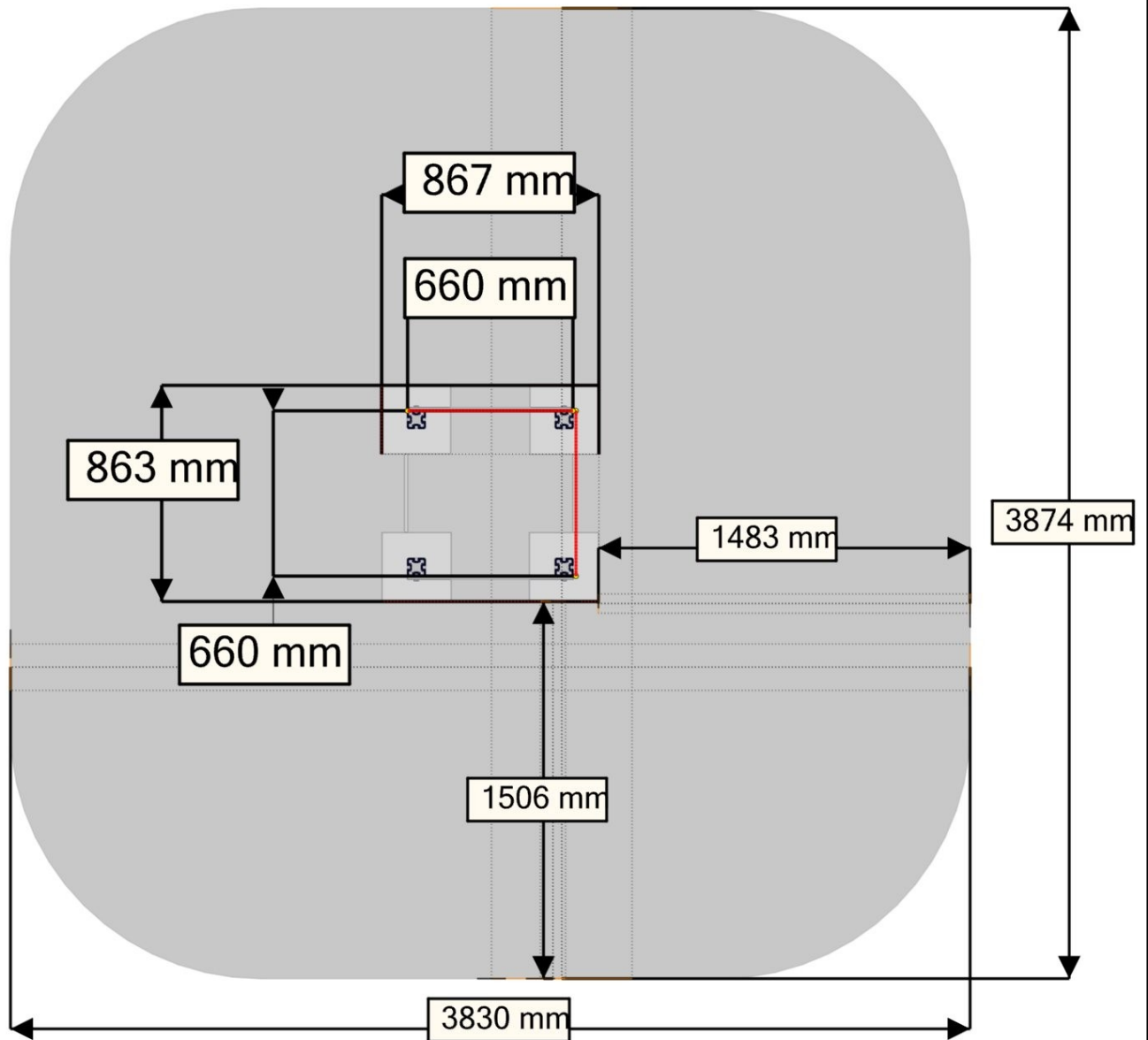
### Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder



### Sikkerhetszone / Safety zone / Säkerhetszon



**Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar**



N

Alle mål er oppgitt i millimeter

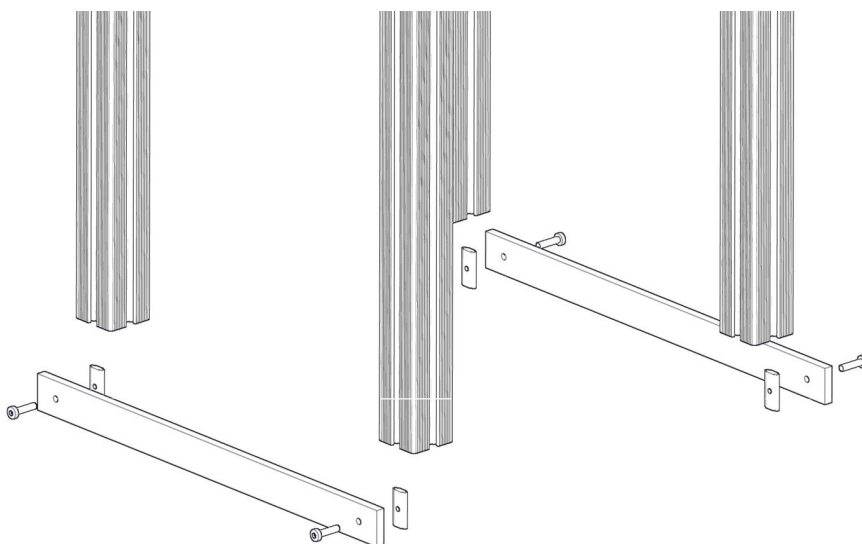
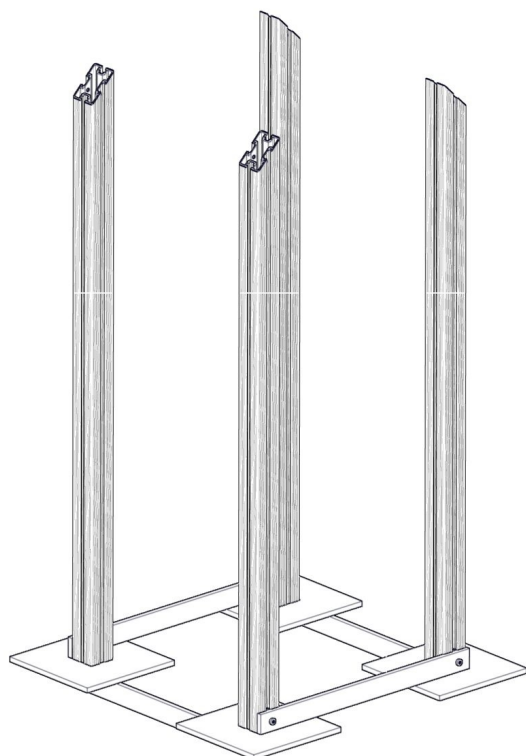
UK

Scale measured in mm

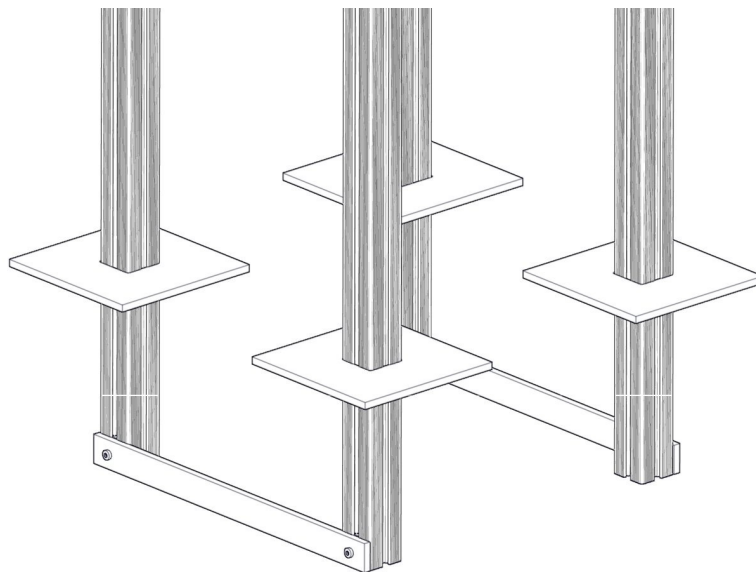
S

Alla mått är i millimeter.

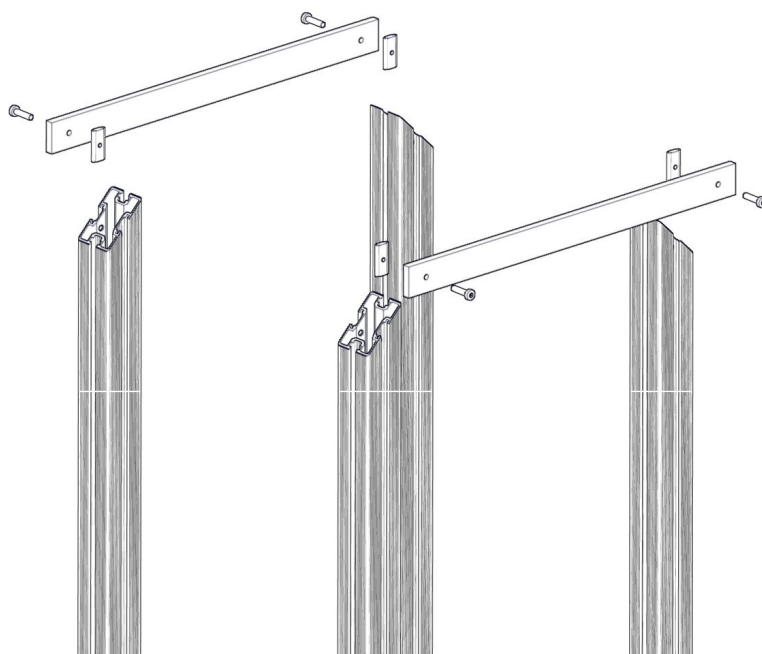
## Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



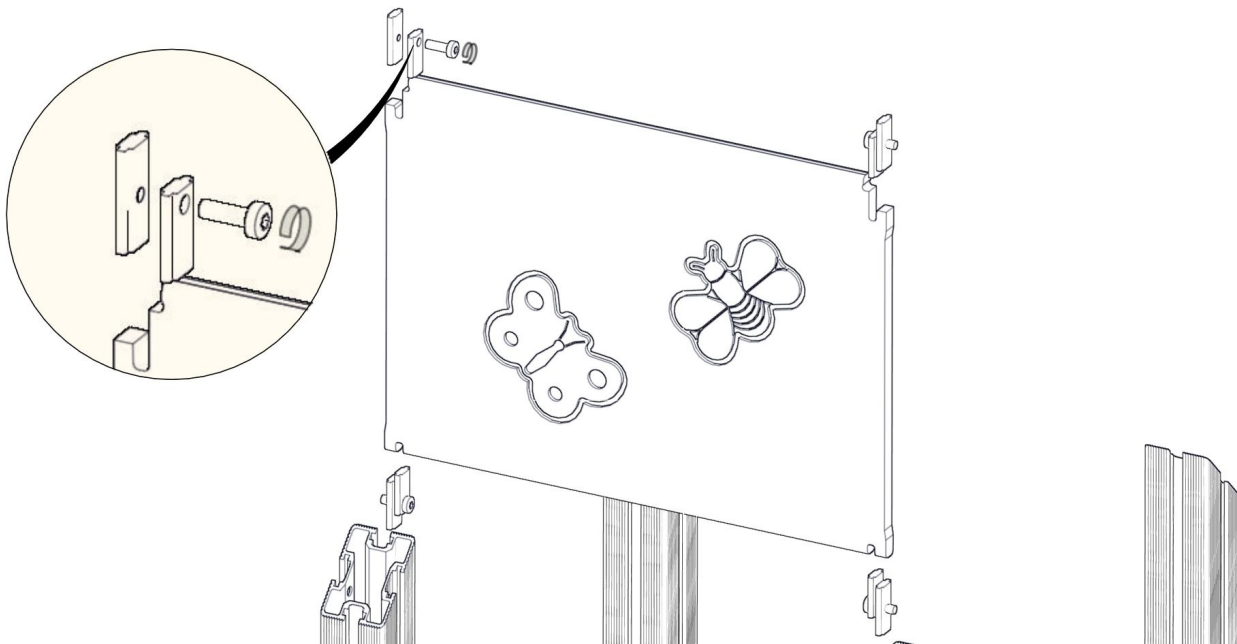
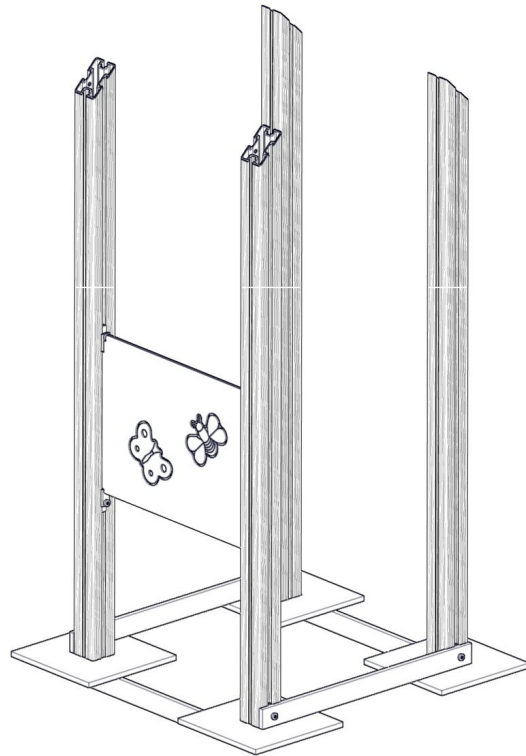
BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-	TXM8x35	04-000-035	4
2	brikke_SFA5116-	50_1T	04-060-050	4
3	VK70_SFA5123_miniSkra-1	1150-400	07-510-155	4
4	minifun_sprosse-1	660	07-510-200	2



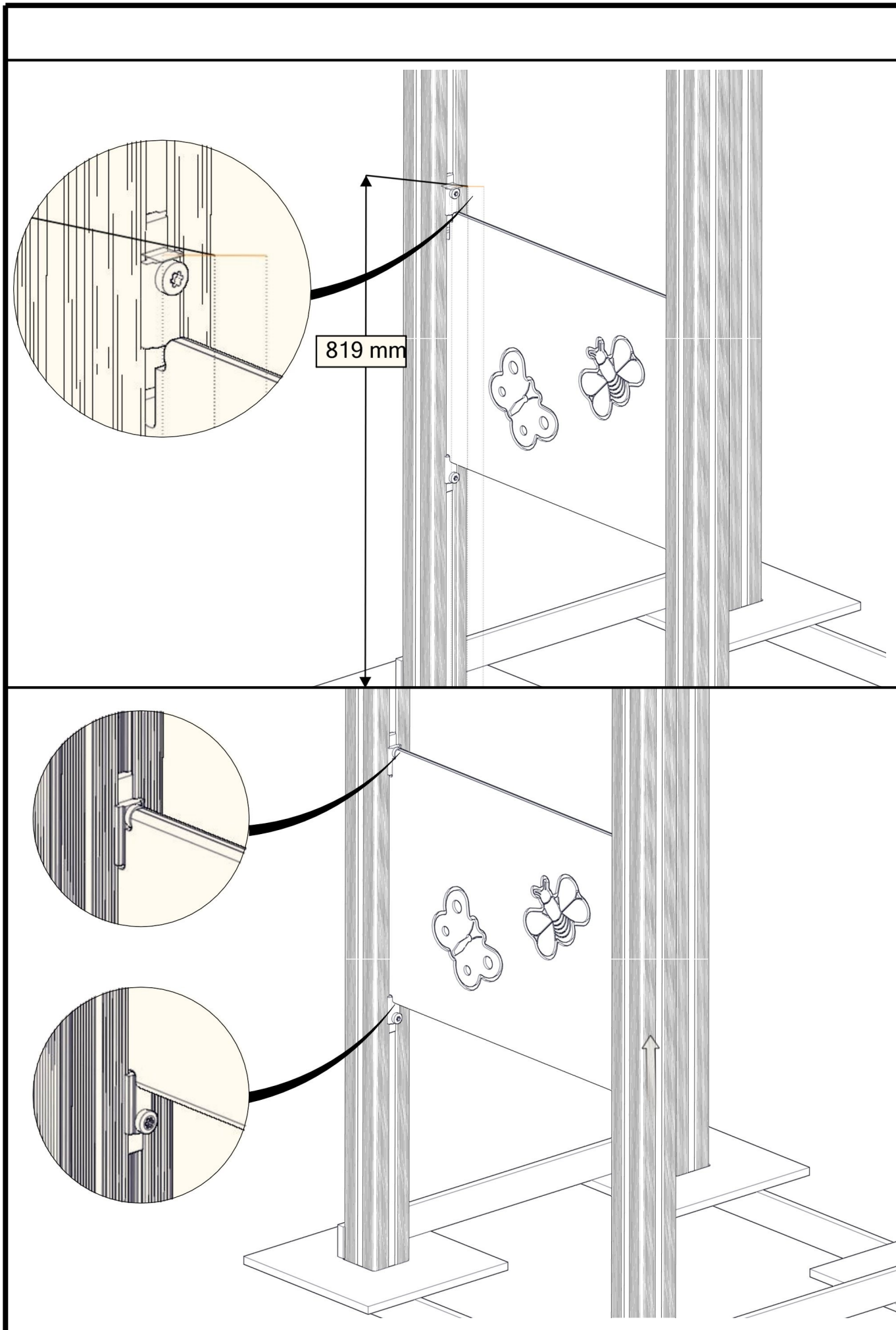
BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	minifunSkive-	Default	07-510-201	4



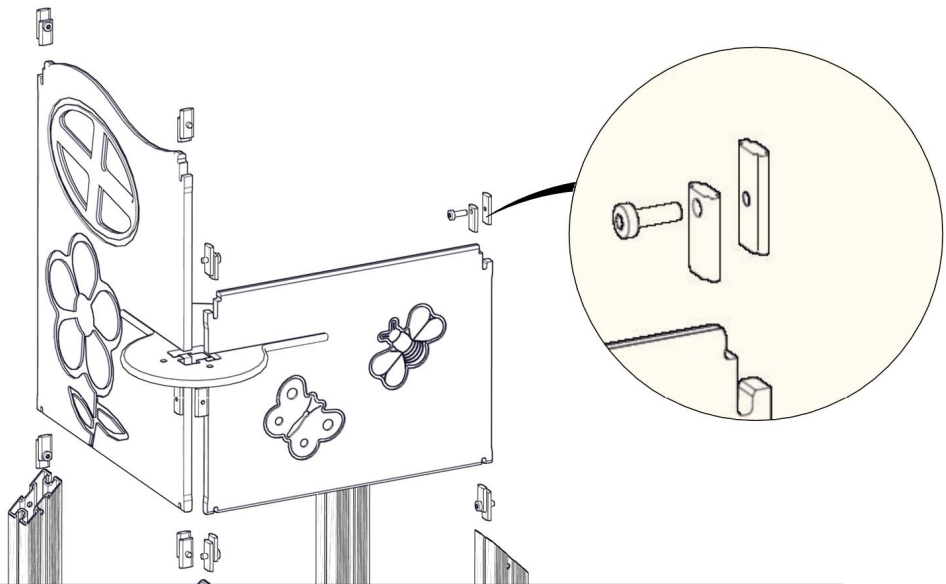
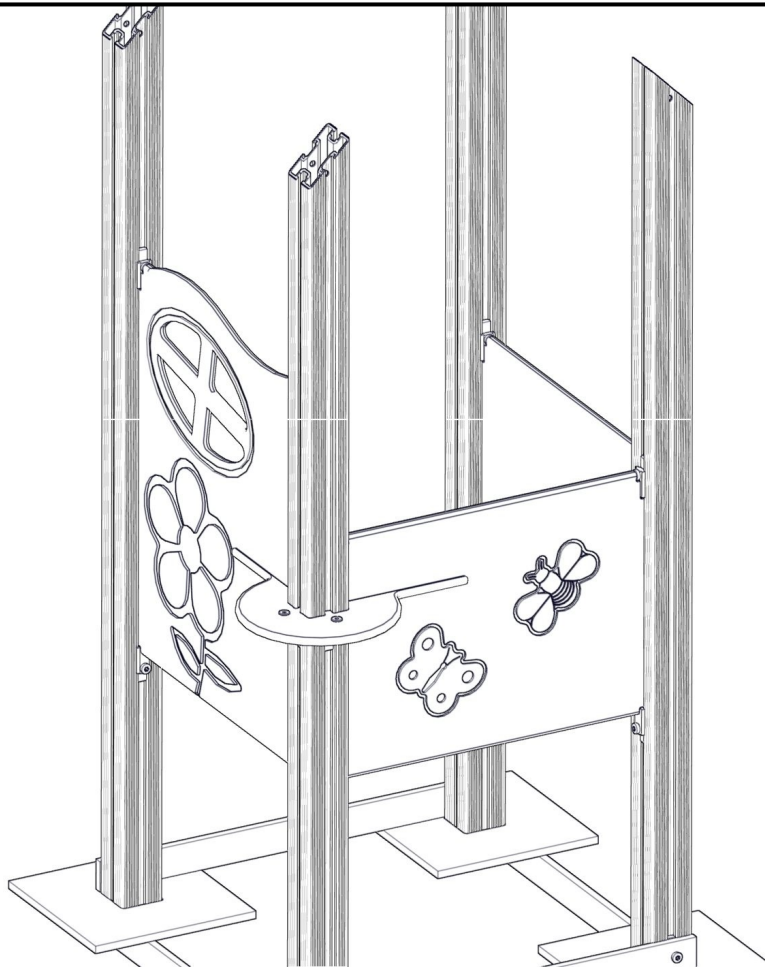
BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-	TXM8x35	04-000-035	4
2	brikke_SFA5116-	50_1T	04-060-050	4
3	minifun_sprosse-1	660	07-510-200	2



BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-1	TXM8x25	04-000-025	4
2	brikke_SFA5116-1	50_1T	04-060-050	4
3	brikke_SFA5116Special-1	15mm	04-060-042	4
4	VeggFahr520x400-1	STD	07-510-110	1

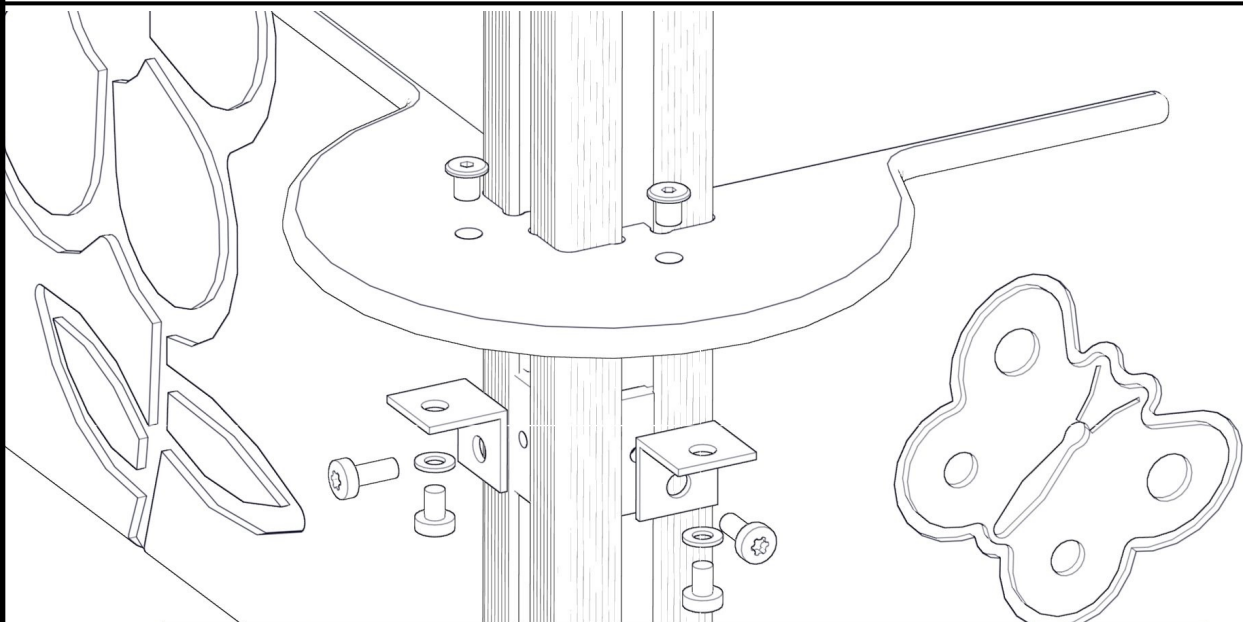
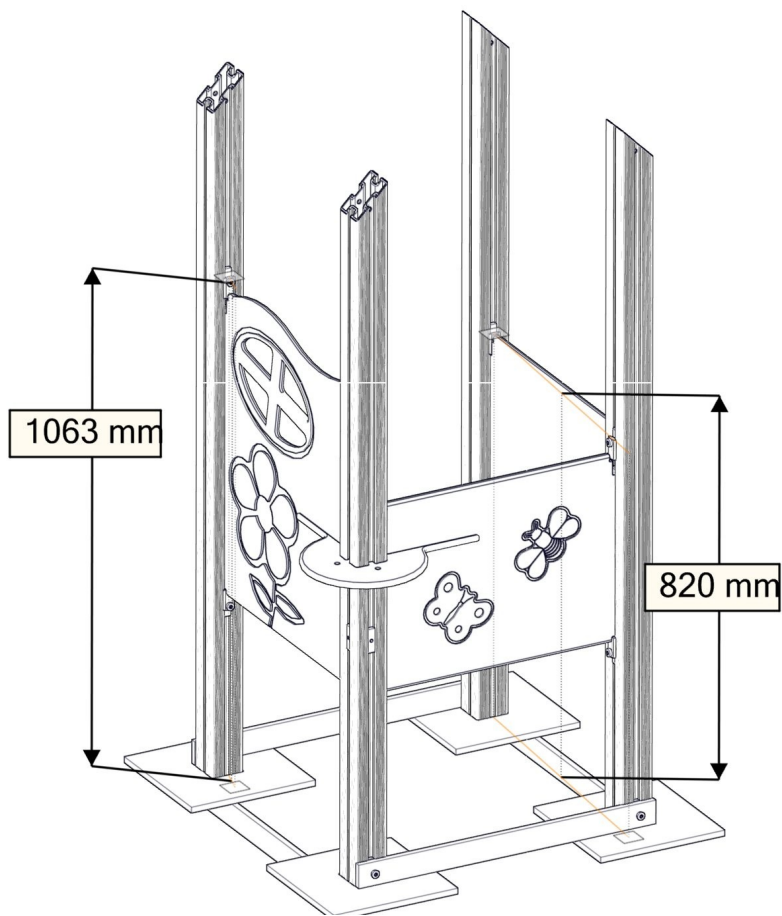




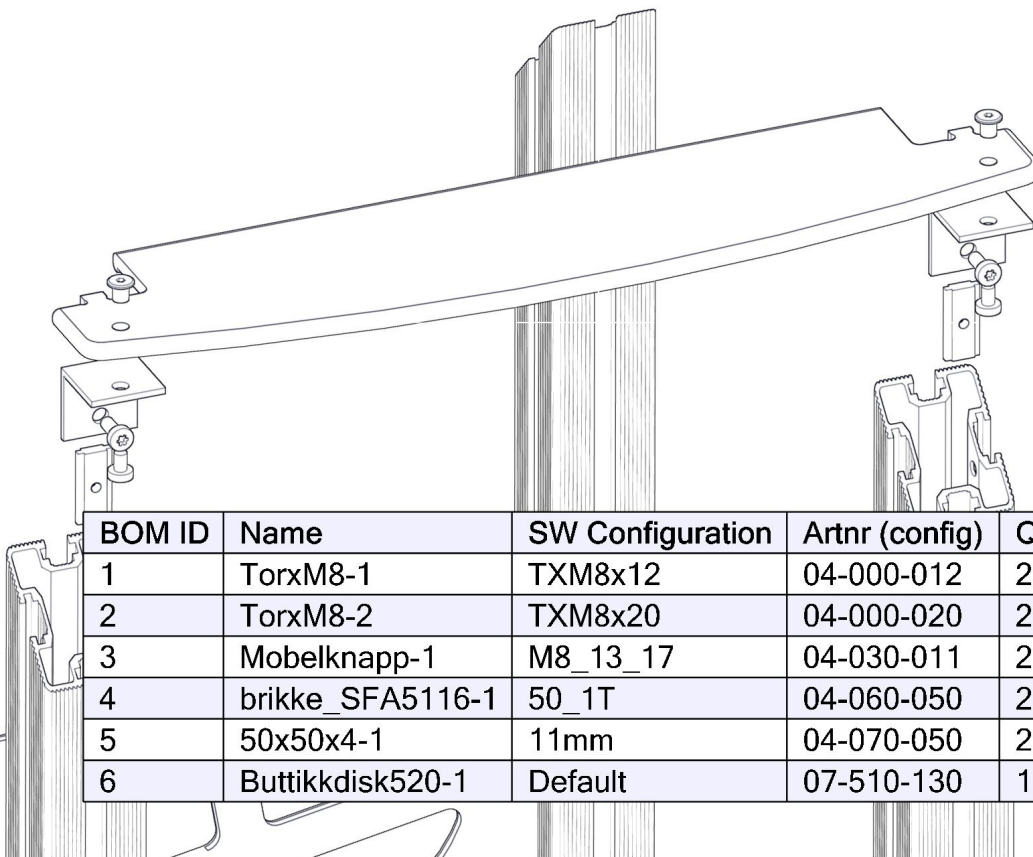
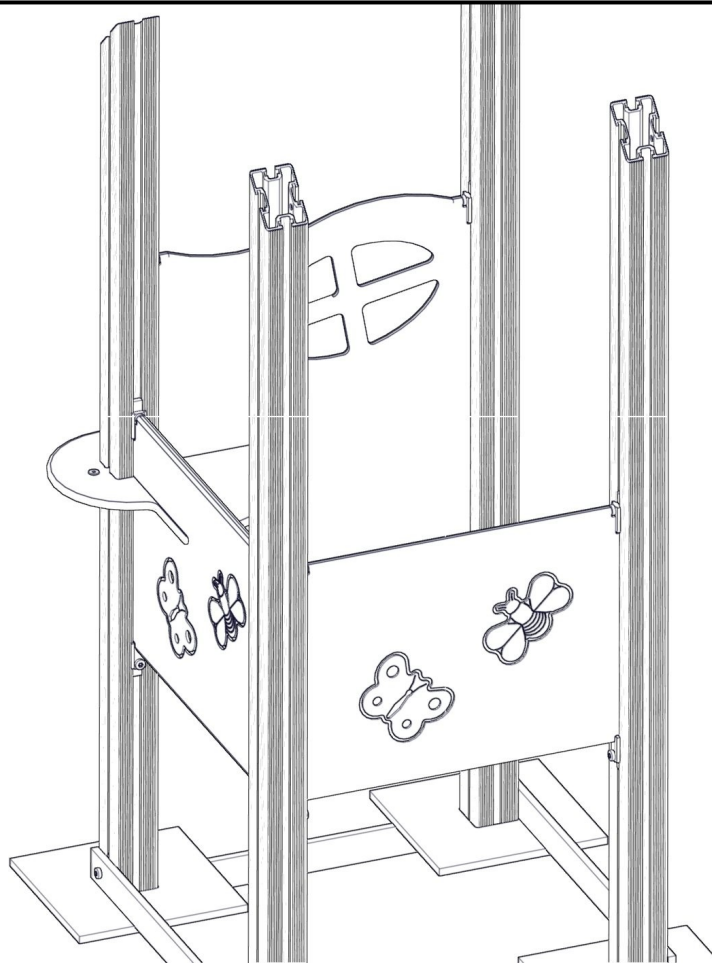


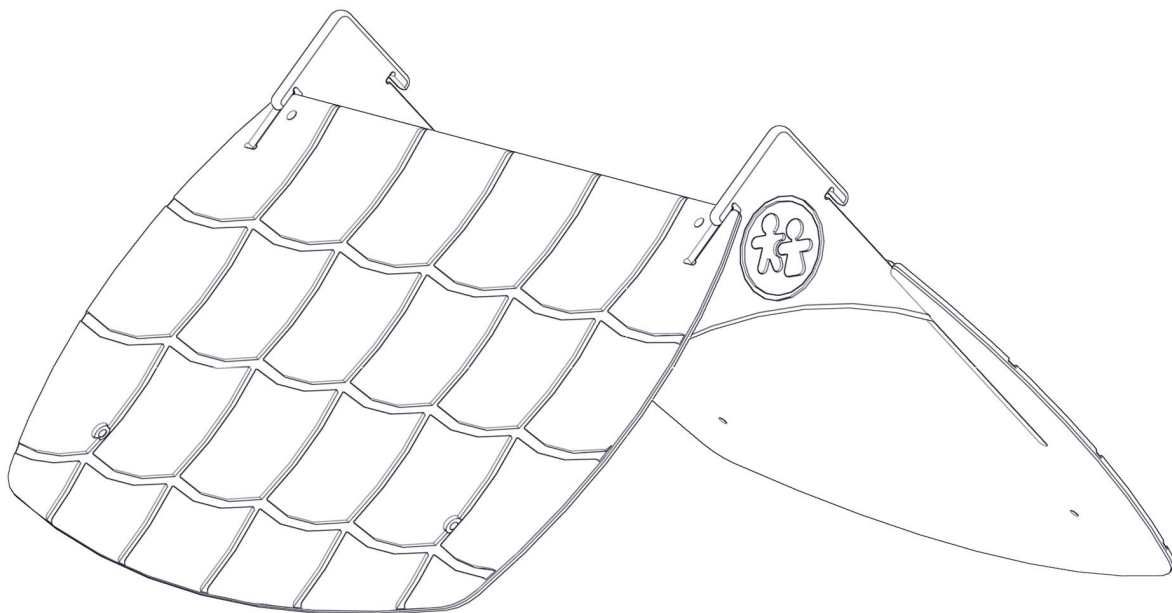
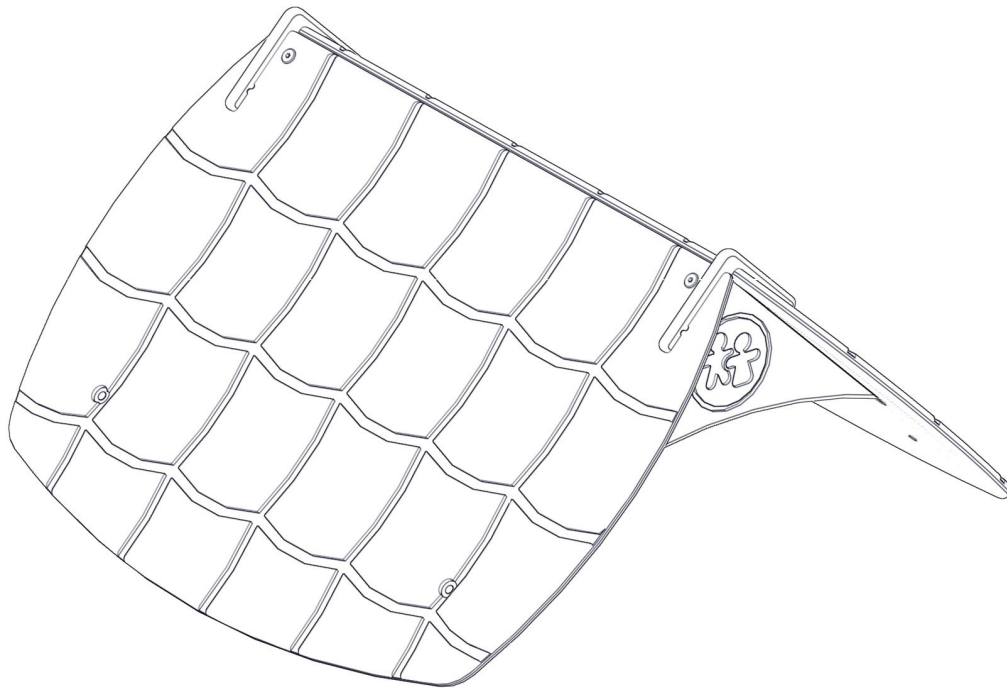
BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-1	TXM8x25	04-000-025	8
2	brikke_SFA5116-1	50_1T	04-060-050	10
3	brikke_SFA5116Special-1	15mm	04-060-042	8
4	VeggFahr520x400-1	Med_Spor	07-510-112	1
5	SeteRundStolpeFahr-1	HPL_gul	07-510-132	1
6	VeggFahr520x600-1	vindoBlom_spor	07-510-421	1



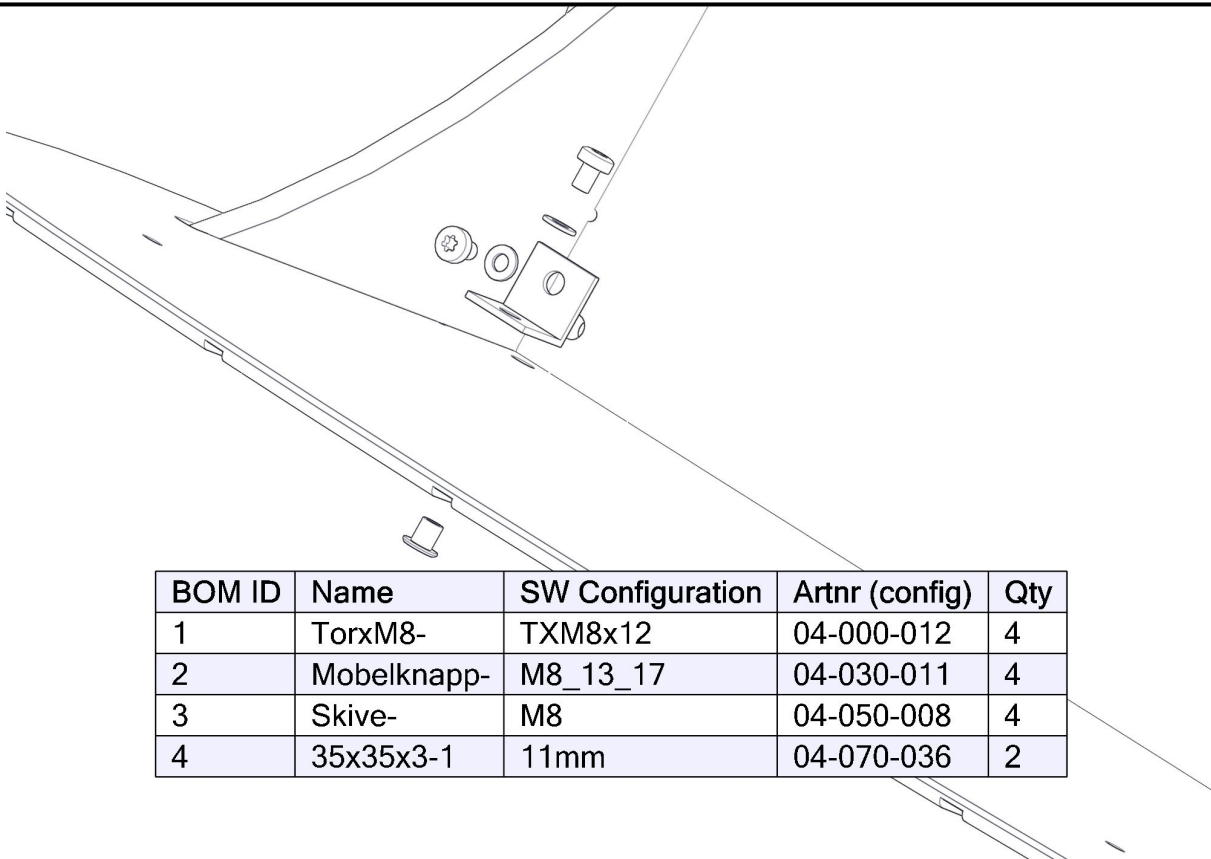


BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-1	TXM8x12	04-000-012	2
2	TorxM8-2	TXM8x20	04-000-020	2
3	Mobelknapp-1	M8_13_17	04-030-011	2
4	Skive-1	M8	04-050-008	2
5	35x35x3-1	11mm	04-070-036	2

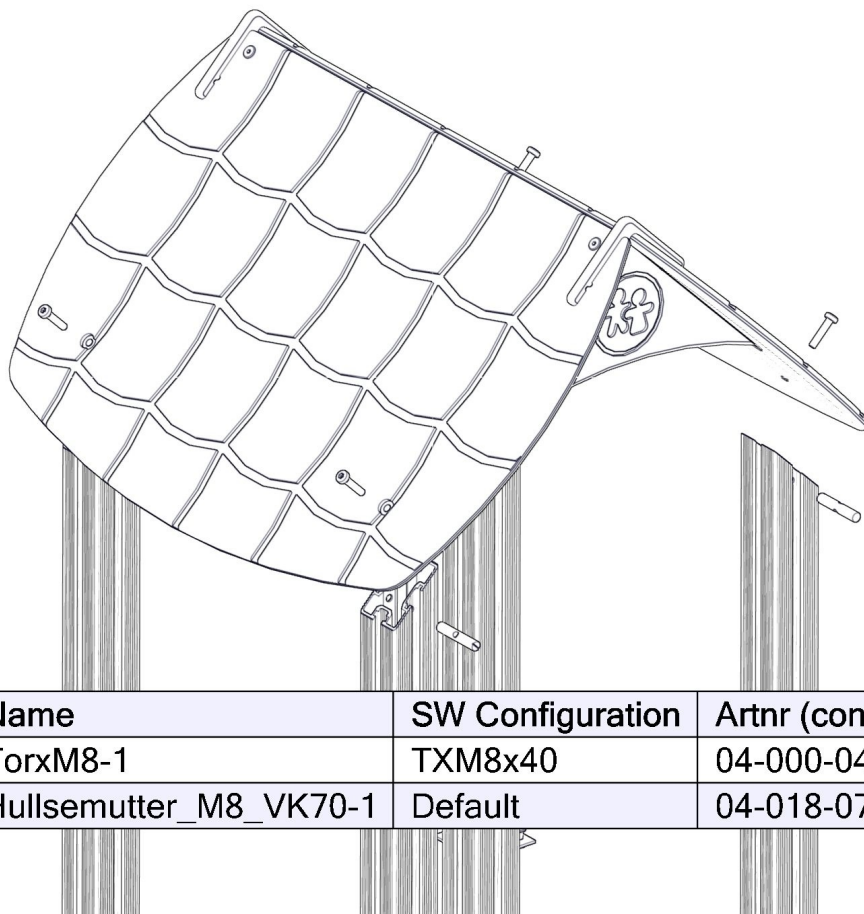




BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
8	TakFahr_Miniserie2011-	STD	07-510-405	2
9	GavelplateFahrMini2011-	Gul_sort12.5	07-510-406	2



BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-	TXM8x12	04-000-012	4
2	Mobelknapp-	M8_13_17	04-030-011	4
3	Skive-	M8	04-050-008	4
4	35x35x3-1	11mm	04-070-036	2



BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-1	TXM8x40	04-000-040	4
2	Hullsemutter_M8_VK70-1	Default	04-018-070	4

### Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk

N

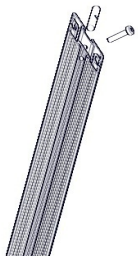
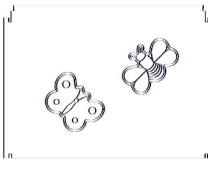
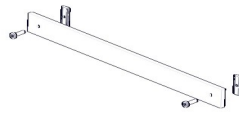
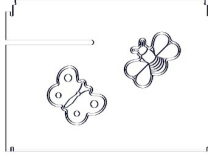
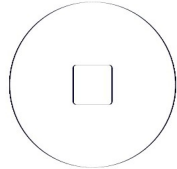
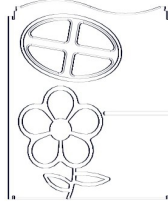

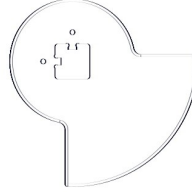

- Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling
- Fjern alle monteringshjelpemidler ( rester av betong, planker, paller, plast, og lignende)
- Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?)
- NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk

UK

- Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation
- Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins
- PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use

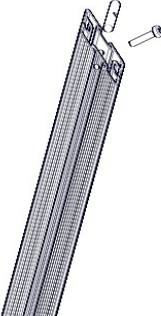





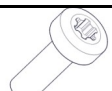
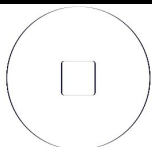
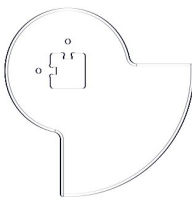






S

- Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekomenation
- Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande)
- Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll.
- Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

<b>Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för</b>		Sign. _____
 <p>VK70 skrå 1150-400 07-510-155</p> <p style="text-align: right;"><b>4</b></p>	 <p>Vegge520x400 Sommerfugl/Bi 07-510-410</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>	
 <p>MiniSprosse 660 07-510-200</p> <p style="text-align: right;"><b>4</b></p>	 <p>Vegge520x400 Med SPOR Sommerfugl/Bi 07-510-412</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>	
 <p>FunMiniSkive 07-510-201</p> <p style="text-align: right;"><b>4</b></p>	 <p>Vegge520x600 Vindo Blom Med Spor 07-510-421</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>	
 <p>Butikkdisk 07-510-430</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>	 <p>Sete rund stolpe 07-510-432</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>	
 <p>Tak 07-510-405</p> <p style="text-align: right;"><b>1</b></p>		

**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för**











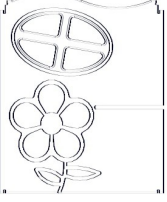
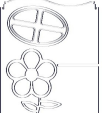



Sign. \_\_\_\_\_

<b>Stolpe 70x70 skrå</b>	<b>Ant= 4</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		VK70 skrå 1150-400 (1)	07-510-155	4	
		Torx M8x40 (1)	04-000-040	4	
		Hullsemutter (1) VK70	04-018-070	4	
<b>FundamentMini 660</b>	<b>Ant= 4</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		miniSprosse 660 (1)	07-510-200	4	
		Brikke 50_1T (2)	04-060-040	8	
		Torx M8x35 (2)	04-000-035	8	
<b>FundamentSkive</b>	<b>Ant= 4</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Skive (1)	07-510-201	4	
<b>Sete rund stolpe</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Sete rund stolpe	07-510-432	1	
		Vinkel 35x35x3(2) 11mm	04-070-036	2	
		Møbelknapp(2)	04-030-011	2	
		Brikke 501T(2)	04-060-040	2	
		Torx M8x12 (2) Torx M8x20 (2)	04-000-012 04-000-020	2 2	
		Skive M8 (2)	04-050-008	2	



**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för**


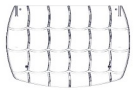












Sign. \_\_\_\_\_

<b>Vegge 520x400 spor Sommerfugl/bie</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Vegge520x400(1) Sommerfugl /bie Med spor	07-510-412	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-042	4	
		Brikke(4)	04-060-040	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
<b>Vegge 520x400 Sommerfugl / bie</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Vegge520x400 (1) Sommerfugl/bi	07-510-410	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-042	4	
		Brikke(4)	04-060-040	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
<b>Vegge 520x600 Spor Vindo bloms</b>	<b>Ant= 1</b>	<b>Navn</b>	<b>Artnr/dimensjon</b>	<b>Ant</b>	<b>Lev</b>
		Vegge520x600 (1) Vindu blom med spor	07-510-421	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-042	4	
		Brikke(4)	04-060-040	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	



**Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för**

Sign. \_\_\_\_\_

Tak	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Tak mini (2)	07-510-405	2	
		Gavelplate(2)	07-510-406	2	
		Vinkel 35x35x3(2) 11mm	04-070-036	2	
		Møbelknapp	04-030-011	4	
		Torx M8x12(4)	04-000-012	4	
		Skive M8 (4)	04-050-008	4	
Buttikdisk	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Buttikdiskk	07-510-430	1	
		Vinkel 50x50x4(2) 11mm	04-070-050	2	
		Møbelknapp(2)	04-030-011	2	
		Brikke 501T(2)	04-060-040	2	
		Torx M8x12 (2) Torx M8x20 (2)	04-000-012 04-000-020	2 2	
		Skive M8 (2)	04-050-008	2	